



Wiadomości z nad Piotrówki

Biuletyn Informacyjny Gminy Zebrzydowice
ukazuje się od 1992 roku

KACZYCE - KOŃCZYCE MAŁE - MARKŁOWICE GÓRNE - ZEBRZYDOWICE

NR 8 (44)

MIESIĘCZNIK

ISSN 1508-0986

Rok IV

SIERPIEŃ 2002

SUKCES NASZEGO SADOWNIKA

Znany mieszkańcom z prowadzenia wzorcowego Kompleksu Sadowniczo-Szkółkarskiego Zebrzydowice **pan Władysław Cieniała** otrzymał w czerwcu tego roku tytuł Polski Producent Żywności, przyznany przez Stowarzyszenie im. Eugeniusza Kwiatkowskiego. Ofiarne wręczenie tytułu nastąpiło 10 września podczas ogólnopolskich targów Polagra FOOD w Poznaniu.

W następnym numerze WzP zamieścimy szerszą informację o Laureacie oraz jego udziale w poznańskich targach.

UWAGA BEZROBOTNI

Bezrobotni z naszej gminy, nie posiadający prawa do zasiłku, będą mogli od września potwierdzić gotowość do podjęcia pracy w Urzędzie Gminy w Zebrzydowicach w biurze 48 (parter) w godzinach 8.30-14.00. W dniu 20 września, pracownicy PUP będą przyjmować osoby, których nazwiska zaczynają się od litery A do litery J, 23 września osoby o nazwiskach zaczynających się od litery K do litery O, zaś 24 września od litery P do litery Ż.

Szerzej na str. 8

Strażackie podziękowania

Organizatorzy obchodów Jubileuszu 100-lecia Ochotniczej Straży Pożarnej w Zebrzydowicach składają serdeczne podziękowania wszystkim, którzy przyczynili się do uświetnienia tej uroczystości. Informujemy również, że osoby które chciałyby złożyć jeszcze okolicznościowe „gwoździe” mogą to zrobić do końca października. Za złożone już datki dziękujemy. Całość zebranych funduszy zostanie przeznaczona na zakup sprzętu ratowniczego.

Komitet Organizacyjny obchodów



„Złota Miejscowość”
i „Viva il Canto”
str. 5



W obiektywie

Dożynki 2002
i 100-lecie Straży Pożarnej
str. 7



PONADTO W NUMERZE

Górnictwo za granicą

- str. 3

Zbiórka surowców wtórnych

- str. 8

Rejestracja przedpoborowych

- str. 8

Wybory 2002

- str. 9

Gminne inwestycje

- str. 11

Jubileusz chóru

- str. 15

ALBUD

METARIAŁY BUDOWLANE - STR. 6

FHU STAŃCZYK - skład opału - str. 10



Centrum Oświetleniowe

STYL

- systemy oświetleniowe biurowe, sklepowe - halogenowe
- żyrandole, kinkiety, plafonier
- meble z rattanu
- meble łazienkowe
- kamienie, lustra
- krzesła obrotowe, biurowe, barowe, dziecięce
- fotele skórzane

Naprawa krzesel

Płatność kartami kredytowymi



ul. Stawowa 22, 43-400 Cieszyń, tel./fax (033) 852 34 29



ZAKŁAD OPTYCZNY

LEKARZ OKULISTA

KOMPUTEROWE
BADANIE WZROKU

Pawłan Handlowy
„OS” Zebrzydowice

Lekarz przyjmuje w czwartki
- prosimy o wcześniejszą rejestrację
w zakładzie optycznym lub telefonicznie.

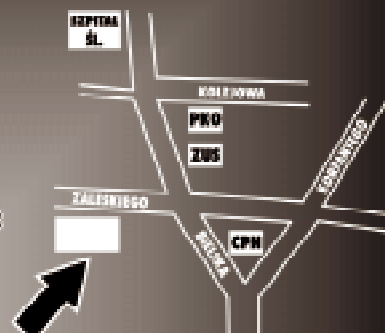
Zakład optyczny czynny: od 8.00-18.30
tel. 4602 085, po południu tel. 0502 180 222

Riccardo w zgodzie z nowymi trendami

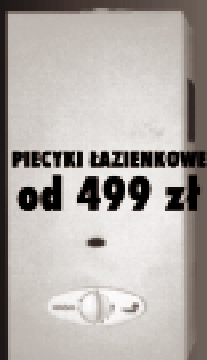
HURTOWNIA INTERBUD

PRZEDSTAWICIEL NAJLEPSZYCH PRODUKTÓW:

- WYPOSAŻENIA ŁAZIENEK - TECHNIKI GRZEWOCZEJ -
- INSTALACJI SANITARNYCH -
- MATERIAŁY I WYKONAWCTWO -



CIESZYN, ul. Zaleskiego 3
(boczna ul. Bielskiej
koło stacji benzynowej)
tel./fax: 33/852 11 62
tel. 33/ 851 39 40



PIECYKI ŁAZIENKOWE
od 499 zł



89 zł
bateria
wannowa



229 zł
WC kompakt



279 zł
elektryczny
podgrzewacz
wody



189 zł
kabina narożna



grzejniki od
49 zł



1990 zł
wanna z masażem



69 zł
brodzik emaliowany
49 zł
obudowa do brodzika



89 zł
lustra z półką



66 zł
umywalka

199 zł
szafka pod
umywalka

ŻORY, ul. Księża Władysława
PU-4
tel./fax: 32/435 78 54



TOYOTA

K O N S E K
RYBNIK

ul. Prosta 100
(Przy hali Makro)
tel. (032) 432 90 40
fax (032) 432 90 66

STACJA KONTROLI POJAZDÓW WSZYSTKICH MAREK
DO 3,5 T WYS. 4 M ORAZ POJAZDÓW ZASILANYCH
GAZEM I MOTOCYKLI

UWAGA!
*Wielka sezonowa
obniżka cen w salonie
Toyota-Konsek
w Rybniku*



NOWA COROLLA VVT-I

(Niewielu ją widziało, ale już wiadomo, że będzie przebojem)

YARIS - OD 33.100,- - klimatyzacja w cenie promocyjnej

AVENSIS - 63.700,- z klimatyzacją

Przyjmujemy w rozliczeniu samochody używane wszystkich marek.

SALON SPRZEDAŻY

Pn-Pt 9.00-18.00;
Sob. 9.00-14.00
Niedz. 10.30-14.00
tel. (032) 432 90 41-42

KOMIS

Pn.-Pt. 9.00-18.00;
Sob. 9.00-14.00
Niedz. 10.30-14.00
tel. (032) 432 90 50-54

SERWIS

Pn.-Pt. 7.00-18.00;
Sob. 8.00-14.00
tel. (032) 432 90 50-54



PPHU "KONSEK" sp. j.

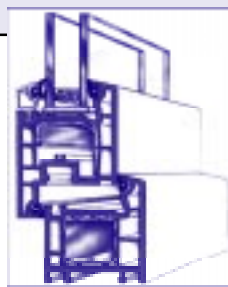
KONSEK JANUSZ KONSEK EWA

PRODUCENT

OKIEN I DRZWI PCV



VEKA - niemiecki profil, wybrałeś to co najlepsze



*** gwarantujemy
najwyższą jakość**

43-200 PSZCZYNA

Rynek 19
tel./fax 212 86 48

44-100 GLIWICE

ul. Bytomska 7
tel. 238 90 22

44-240 ŻORY

ul. Moniuszki 5
tel. 432 41 64
tel./fax 434 58 96

44-300 WODZISŁAW ŚL.

ul. Targowa 12A
tel. 455 28 59
455 42 15 w. 32

44-200 RYBNIK

Pl. Wolności 15
tel. 422 48 46
422 35 60
tel./fax 422 49 92

47-400 RACIBÓRZ

ul. Browarna 16
tel./fax 415 22 48

44-335 JASTRZĘBIE ZDRÓJ

ul. Arki Bożka 24B (stary targ)
tel./fax 473 75 43

GÓRNICTWO ZA GRANICĄ

Pomimo tego, że do tej pory nie odbyło się jeszcze kolejne posiedzenie Dwustronnej Międzyrządowej Komisji d/s eksploatacji węgla kamiennego w rejonie wspólnej polsko-czeskiej granicy, tematyki górniczej dotyczącej naszej gminy nie brakuje.

W czerwcu otrzymaliśmy pismo z Wydziału Środowiska i Rolnictwa Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego w Katowicach Oddziału Zamiejscowego w Bielsku-Białej o wyłożeniu do publicznej wiadomości dokumentacji oddziaływania na środowisko planowanego prowadzenia działalności górniczej na terenie Republiki Czeskiej. Dokumentacją tą objęto działalność górniczą pięciu kopalń na terenie republiki Czeskiej w powiatach Frydek-Mistek i Karwina. Są to kopalnie: Paskov, Lazy, Darkov, Stonawa i Armada. Postępowanie powyższe prowadzone jest w oparciu o ratyfikowaną przez Polskę i Republikę Czeską Konwencję o ocenach oddziaływania na środowisko w kontekście transgranicznym.

W związku z tym, Zastępca Wójta zapoznał się z całością dokumentacji wyłożonej do wglądu w siedzibie Urzędu Wojewódzkiego w Bielsku-Białej, przywożąc kserokopie polskich tłumaczeń w/w dokumentu dotyczącego Kopalń Darkov i ČSM Stonawa oraz Paskov.

Ponadto, z inicjatywy przedstawicieli Zebrzydowice i Hażlach odbyło się dnia 25 czerwca br. w Urzędzie Miejskim w Cieszynie spotkanie przedstawicieli gmin Zebrzydowice, Hażlach, Cieszyn, Golezów i Ustroń, na którym zostały szczegółowo omówione wszystkie aspekty wpływu działalności kopalń czeskich na środowisko wskazane z tej dokumentacji. W tej sprawie wypracowano wspólne stanowisko, z którym wszystkie gminy wystąpiły do Ministra Ochrony Środowiska, za pośrednictwem Wojewody Śląskiego, i gdzie wyraziły swoje krytyczne uwagi i wnioski dotyczące zakresu merytorycznego przedstawionego opracowania, jak również co do trybu i sposobu zapewnienia udziału społeczeństwa w przedmiotowym postępowaniu.

Zakwestionowano brak czytelności zawartych w dokumentacji map i załączników, a także niejasne sformułowania dotyczące spodziewanego wpływu na środowisko. Wskazano również na fakt, iż przedłożona dokumentacja obejmuje wyłącznie spodziewane oddziaływanie na środowisko po stronie czeskiej, pomijając w ogóle tereny przygraniczne po stronie polskiej. Ponadto stanowisko gminy Zebrzydowice wskazało na pominięcie w dokumentacji sprawy analizy zasięgu i stref ewentualnego wystąpienia szkód górniczych oraz ich wpływu na tereny zabudowane i infrastrukturę, wpływu działalności górniczej na poziom wód powierzchniowych i podziemnych, zakresu i sposobu prowadzenia monitoringu, analizy skutków poboru wód z granicznej rzeki Olzy itp.

Skutkiem wystąpienia gmin, było oficjalne stanowisko Ministerstwa Ochrony Środowiska, przesłane stronie czeskiej, które podzieliło w całości żądania gmin.

W odpowiedzi na nie strona czeska prowadzi obecnie postępowanie odrębnie dla poszczególnych kopalń zgłoszonych do postępowania transgranicznego.

W związku z tym 27 sierpnia br. w Urzędzie Okresu Frydek Mistek odbyło się spotkanie dotyczące oddziaływania na środowisko kopalni Paskov, w których uczestniczył zastępca Wójta wraz z przedstawicielami gminy Hażlach i Starostwa Powiatowego w Cieszynie.

Na tym spotkaniu obecni byli również przedstawiciele Ministra Ochrony Środowiska, którzy ponownie zaprezentowali stanowisko strony polskiej oraz przedłożyli do protokołu ponownie pisemne stanowisko ministra w tej sprawie, wspierając tym samym głos przedstawicieli naszych samorządów.

Działalność władz lokalnych w tak ważnej dla naszego społeczeństwa sprawie doprowadziło do tego, że polskie Ministerstwo Ochrony Środowiska zapowiedziało, że dopóki strona czeska nie uzupełni powyższych materiałów dokumentacyjnych, a gminy nie zostaną z nimi zapoznane i przekonane, że wpływ prowadzonej działalności nie pogorszy stanu środowiska na terenie gmin po stronie polskiej, nie wyda pozytywnej opinii umożliwiającej stronie czeskiej uzyskanie decyzji końcowej, dotyczącej planowanej działalności.

W najbliższym czasie są przewidywane następne spotkania, w tym te, które szczególnie nas interesują tj. dotyczące kopalń bezpośrednio z nami sąsiadujących, w których przedstawiciel naszej gminy będzie uczestniczył, zaś o efektach i ustaleniach będziemy informować na bieżąco.

1. Na marginesie tych spraw informujemy także, że tutejszy Urząd nie posiada żadnych danych (nikt także w przedmiotowej sprawie do gminy się nie zwrócił) odnośnie ew. czeskich planów w stosunku do pokładów zlikwidowanej KWK „Morcinek”, o czym niedawno pisał Głos Ziemi Cieszyńskiej.

Chcę także przypomnieć, że zgodnie z ustawą Prawo geologiczne i górnicze, organ koncesyjny zobowiązany jest uzgodnić swoje decyzje z właściwym terytorialnie samorządem gminnym.

2. Informujemy także, że zgodnie z zawartym porozumieniem kopalnia ČSM w miesiącu sierpniu przekazała kwotę 140 tys. złotych tytułem rekompensaty za prowadzenie eksploatacji w Górniczej Strefie Ochronnej po stronie czeskiej.

Z-ca Wójta, inż. Karol Sitek

Mechanika Pojazdowa AUTO CZĘŚCI Naprawy główne i bieżące

- ZAWIESZENIA
- UKŁADU JEZDNEGO
- SILNIKA
- UKŁADU HAMULCOWEGO
- W SPRZEDAŻY
- UKŁADY HAMULCOWE
- ELEMENTY ZAWIESZENIA

(WYMIANA OLEJÓW GRATIS)

FRANCISZEK i TOMASZ PRZYWARA

KOŃCZYCE MAŁE, STAFFA 50; tel. 4693 342; 0504 98 18 44



Chempest®

◆ ŚRODKI OCHRONY ROŚLIN

◆ NAWOZY

◆ NASIONA

◆ PASZE

◆ MASZyny

◆ SKUP



Przyjedź z tą gazetką,
a przy zakupie pasz
otrzymasz
DODATKOWĄ
BONIFIKATĘ

Chempest JASTRZĘBIE - BZIE

ul. Stawowa 6, 44-336 Jastrzębie - Bzie

tel. 032 / 470 27 28 tel. kom. 0 600 279 656

GEO-PEL

Firma Usług Geodezyjnych
Erhard & Michał Pelucha
Cieszyn, ul. Sienkiewicza 9
☎ (033) 85 22 907

**ZAPRASZAMY PAŃSTWA
DO SKŁADANIA ZLECEŃ**

**W BIURZE PRZYJĘĆ
URZĄD GMINY ZEBRZYDOWICE**
☎ (032) 469 33 07

wtorek i piątek od 9.00-13.00

- ☑ Podziały nieruchomości
- ☑ Wznawianie granic
- ☑ Pomiar
sytuacyjno-wysokościowe
- ☑ Pomiaru powykonawcze budyn-
ków wraz z przyłączami
- ☑ Pomiaru do celów projektowych

03

02

01

00

UBEZPIECZENIA

- Najtańsze oferty ubezpieczeń komunikacyjnych OC, AC, „Zielone karty”
- Ubezpieczenia majątkowe

ZIELONA KARTA GRATIS

**DO WYBORU OFERTY KILKU FIRM
MOŻLIWOŚĆ OBSŁUGI W DOMU KLIENTA**

JÓZEF KROCZEK

**ZEBRZYDOWICE, ul. PCK 33a (tel. 469 33 40)
tel. kom. 0607 76 45 45**

ZAKŁAD KAMIENIARSKO-BETONIARSKI

S.C. Frysz Krzysztof & M

44-337 Jastrzębie Główna
ul. Cieszyńska 257
tel. (0-32) 47-15-694
tel. kom. 0604 357 095

Poleca:

**nagrobki, parapety,
granit, lastriko
marmur, zdjęcia nagrobkowe**



**ZGŁOŚ SIĘ Z TYM OGŁOSZENIEM
- OTRZYMASZ 5% RABATU**

**Z TYM KUPONEM
RABAT 5%**

**KOŃCZANKA®
ZEBRZYDOWICE**

KOCHANOWSKIEGO 32A TEL. 032/ 4693 213

ZAPRASZAMY DO SIŁOWNI



**I ZAJAZDU
GASTRONOMICZNEGO
ORGANIZUJEMY
IMPREZY**

OKOLICZNOŚCIOWE DO 30 OSÓB



czynne pn.-pt. 10.00-22.00, sob., niedz. i święta 12.00-22.00



ŚLUSARNIA

**ZEBRZYDOWICE, ul. Ks. A. Janusza 17
(OBOK BARU „ZACISZE”)
KONTAKT TEL. 4693 812 - najlepiej po 20.00**

Wykonuje:

- WSZELKIE USŁUGI KONSTRUKCYJNE
- TOKARSTWO
- OGRODZENIA, KRATY, BRAMY - również z elementów kutych
- SCHODY, DRABINY KOMINIARSKIE

z montażem i gwarancją bezpieczeństwa

SPOSÓB WYKONANIA I CENY DO UZGODNIENIA

**Zamówienia najlepiej składać w pon., śr., czw.
w godz. 10.00-16.00 na terenie ślusarni**



**PRZEDSIĘBIORSTWO
WIELOBRANŻOWE**

**Jastrzębie Zdrój ul. Węglowa 4, tel./fax (032) 47 30 420
0604 114 364 (po godz. 15.00)**

oferuje kompleksowe usługi w zakresie:

- ☛ PRAC ELEKTROINSTALACYJNYCH
- ☛ WYKONYWANIA INSTALACJI ODGROMOWYCH
- ☛ WYKONYWANIA ELEMENTÓW REKLAMOWYCH
SZYLDY, DEKORACJE, TRANSPARENTY

Gwarantujemy szybkie, estetyczne i profesjonalne wykonawstwo w/w prac.

**ZAPRASZAMY DO SKLEPU
W PAWILONIE GS W ZEBRZYDOWICACH
POLECAMY W ATRAKCYJNYCH CENACH:**

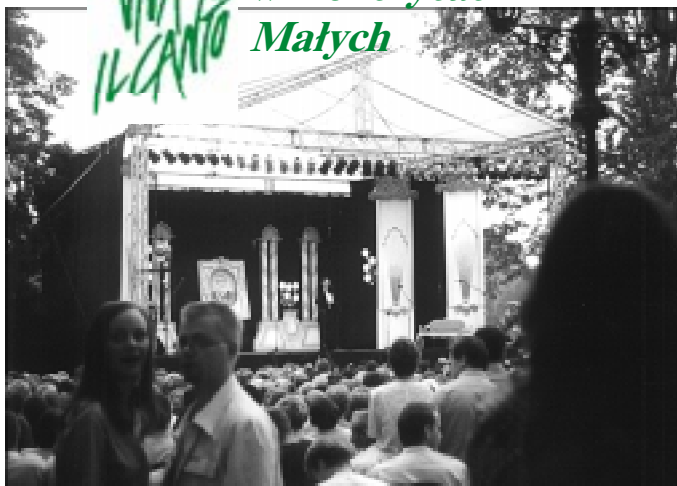
**Artykuły papiernicze, sportowe,
gospodarstwa domowego,
chemię gospodarczą, zabawki, kosmetyki.**

Przedstawicielstwa:

- * Zebrzydowice, ul. Ks. Janusza 4, (032) 46 92 382
- * Jastrzębie Zdrój, ul. Węglowa 4, tel. (032) 7561 359
- * Żory, ul. Fabryczna 1, (032) 4352 760
- * Pawłowice, ul. Zjednoczenia 37, 0600 618 571

VIVA
IL CANTO

w Kończycach Małych



24 sierpnia na dziedzińcu Zamku w Kończycach Małych w ramach Festiwalu „Viva il Canto” oglądaliśmy inscenizację operetki F. Lehara „Wesoła Wdówka”.

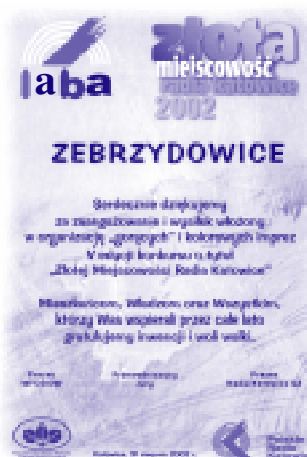
Finał konkursu „Złota Miejscowość” - 31 sierpnia - Czechowice-Dziedzice



„KACZOK” NA „ZŁOTEJ MIEJSCOWOŚCI”



Soliści zespołu „Kaczok” działającego przy świetlicy GOK w Kaczycach Daria i Sebastian Hanus, Daria Wawrzyczek i Piotr Ciepłucha reprezentowały dzielnie naszą gminę na estradach w Zebrzydowicach, Jasienicy, Ujsołach, Wodzisławiu Śląskim i Czechowicach - Dziedzicach w ramach zmagania o tytuł „Złotej Miejscowości Radio Katowice 2002”. Dzieci śpiewały „pieśniczki” ze Śląska Cieszyńskiego, Beskidów. Instruktorem zespołu „Kaczok” jest p. Maryla Legomska.



W ostatecznej punktacji nasza gmina zajęła 7 miejsce. Najważniejsza jednak była dobra wakacyjna zabawa, która towarzyszyła nam przez te dwa miesiące udziału w konkursie.

Składamy podziękowania wszystkim, którzy głosowali na naszą gminę wysyłając kupon konkursowy.

Dziękujemy również wszystkim zaangażowanym w przygotowanie imprez konkursowych.

AUTO-DIAGNOSTYKA - SERWIS

inż. Waldemar Torbicki

- ☑ GEOMETRIA KÓŁ
- ☑ SERWIS OGUMIENIA
- ☑ REGULACJA ŚWIATEŁ
- ☑ ELEKTROMECHANIKA
- ☑ NAPRAWY BIEŻĄCE

Kończyce Małe
ul. Botaniczna 10a

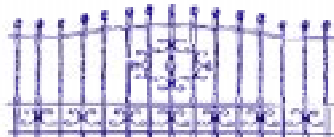
☎ (032) 469 25 05
tel. kom. 0501 520 144

Ogrodzenia:

- Kute
- Ceramiczne (klinkier i inne)
- Okładzina z kamienia oraz betonu
- Systemy ogrodzeń siatkowych
- Betonowe
- Metalowe
- Drewniane
- Wiele innych

Bramy

Automatykę do bram



Ponadto oferujemy:

Kostkę brukową firm: Libet i Bruk-Bet
Galanterię betonową: donice, krawężniki

- Wodomierze
- Włazy żeliwne do studzienek kanalizacyjnych
- Rury kanalizacyjne i inne materiały kanalizacyjne
- Okna
- Materiały budowlane

Zapraszamy
poniedziałek - piątek w godz. 8.00-16.00
sobota 8.00-13.00

Zapewniamy fachowe doradztwo
transport i wykonanie



PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG MIERNICZYCH

"GEOPLAN" - Cieszyn

43-400 Cieszyn, ul. Bobrecka 1
tel. (0-33) 852-14-11

PRACOWNIA GEODEZYJNA W ZEBRZYDOWICACH

STRONY PRZYJMOWANE SĄ W ŚRODY
OD GODZ. 9.00 DO 13.00
W SALI SESYJNEJ URZĘDU GMINY.

**OFERUJEMY PEŁNY ZAKRES
USŁUG GEODEZYJNYCH**

**ZAPEWNIAMY SOLIDNOŚĆ I TERMINOWOŚĆ
WYKONYWANYCH USŁUG**



**ZAPRASZAMY DO NOWEGO
SKŁADU MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH**

- **SZEROKI WYBÓR MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH
OD FUNDAMENTÓW PO DACH**
- **TRANSPORT TOWARÓW DO KLIENTA**
- **ZAKUPY NA TELEFON**

ZAPRASZAMY TAKŻE DO NASZYCH POZOSTAŁYCH PUNKTÓW
JASTRZĘBIE (CISÓWKA),
UL. CIESZYŃSKA 197
TEL. 471 88 48, FAX 470 90 05
e-mail: biuro@albud.wb.pl

ODWIEDŹ NASZĄ STRONĘ INTERNETOWĄ www.albud.wb.pl

ZEBRZYDOWICE
UL. KOCHANOWSKIEGO 61
TEL. 4693 523



WODZISŁAW ŚLĄSKI
UL. KOPERNIKA 20
TEL./FAX 455 16 95

DOŻYNKI JAKICH JESZCZE NIE BYŁO

Dożynki to najpiękniejszy rolniczy obrzęd. Od wielu lat jest to uroczysty dzień w każdej polskiej wsi, dlatego też tradycyjnie jak co roku, tym razem w Kończycach Małych, odbyły się Gminne



Dożynki. Tegorocznymi gospodarzami dożynek byli Państwo **Joanna i Tadeusz Żyła**, którym wręczono chleb wypieczony z tegorocznego zboża oraz wieniec dożynkowy.

1 września, w niedzielę, w korowodzie dożynkowym zaprezentowali się przedstawiciele

różnych firm i profesji, m. in. p. Władysław Cienciąła - Kopleks sadowniczo-szkółkarski, p. Jerzy Koterbicki. Materiały budowlane, Wena - Dom Weselny, Drewutnia - bar, Strusioland - Mini Zoo, Ośrodek Rehabilitacyjny „Pielgrzym”, W. W. M. „Kończanka”, Stolarska p. Szczypki, Tartak p. Siekierki, SKR, Firma studniarska, Piekarnia Somerlik, Kończycki Ogród Janina, Rudolf Tomica i inni.

Nie zabrakło w nim koni, kolasek, wozów cygańskich, „Ciuchci”, wozów drabiniastych, sprzętu rolniczego, „pary młodej”, orkiestry dętej z Pogwizdowa, Zespołu „Małokończanie”, masarzy, sportowców, pszczelarzy, wędkarzy, myśliwych. Nad porządkiem czuwała policja, a wóz bojowy OSP Kończyce Małe zamykał korowód. **W Kościele Parafialnym w Kończycach Małych odprawiono uroczystą Mszę Dożynkową, którą uświetnił Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej.** Po nabożeństwie uroczystości dożynkowe przeniosły się na plac zamkowy. Gospodarze dożynek wręczyli chleb dożynkowy wójtowi gminy Panu Andrzejowi Kondziołce, przewodniczącemu Rady Gminy Panu Zbigniewowi Owczarzewmu i członkowi Zarządu Powiatu Panu Janowi Jałowiczorowi.



W Zamku przez cały czas trwania imprezy czynna była wystawa dożynkowa, na której swój dorobek prezentowali: Koło Pszczelarskie z Kończyk Małych, Piekarnia Małgorzaty i Romana Somerlik z Kończyk Małych, Wojewódzki Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Cieszynie, Ogrodnictwo Leonardy i Alojzego Parchańskich, Władysław Cienciąła Kompleks sadowniczo-szkółkarski. Nad całością wystawy czuwał Ośrodek Doradztwa Rolniczego z Cieszyna pod kierownictwem p. Zofii Sadowskiej oraz p. Jadwigi Gabzdyl z Urzędu Gminy.

Organizatorzy Gminnych Dożynek tj. Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach, Koło Gospodyń Wiejskich w Kończycach Małych, Państwo Joanna i Tadeusz Żyła, OSP Kończyce Małe oraz SKR w Kończycach Małych pragną podziękować za pomoc i zaangażowanie delegacjom, pocztom sztandarowym, policji jak również wszystkim uczestnikom biorącym udział w korowodzie i uroczystościach dożynkowych.

STULECIE OSP W ZEBRZYDOWICACH HONORY DLA NAJLEPSZYCH

18 sierpnia Ochotnicza Straż Pożarna w Zebrzydowicach obchodziła 100-lecie. - *Należycie do wyróżniających się jednostek i życzę wam, żeby taka opinia o was trwała* - powiedział z tej okazji **Alojzy Gąsiorek**, członek Zarządu Głównego OSP. W uroczystości uczestniczyli również zaprzyjaźnieni strażacy z Czech.

Jednostka została odznaczona Złotym Znakiem Związku. Odznaczenia dostali również strażacy. Złoty Znak Związku otrzymał **Edward Kopiec**. Złote medale Za Zasługi dla Pożarnictwa wrę-



czono Krzysztofowi Kuli, Karolowi Kroc-kowi, Karolowi Hero-kowi, Andrzejowi Kondziołce, Leszkowi Podzorskiemu, Srebrne medale odebrali: Tomasz Stec, Władysław Rybaczuk, Marian Maszadro, Mieczysław Karasiński. Zaś brązowe: Krzysztof Klepek, Marek Ma-

decki, Ludwik Bartoszek, Marcin Ślęk, Władysław Kajstura, Anna Wiśniewska, Dorota Puchala, Bronisława Zomerlik, Wanda Grygierek, Leopoldyna Handzlik i Ewa Herman.

Polskie odznaczenie strażackie wręczono również strażakom z zaprzyjaźnionej czeskiej jednostki (*SDH Karwina-Hranice. Józef Kunz otrzymał Złoty Medal „Za zasługi dla pożarnictwa”, natomiast Emerych Kuczaty i Edward Sznapka odpowiednio srebrny i brązowy. Zbysław Kasperlik i Zdenek Witosz*

zostali wyróżnieni zaś odznakami „Strażak wzorowy” - przyp. red.) Czesi zrewanżowali się tym samym. Czeską odznakę św. Floriana otrzymali: Wiesław Brzoza, Tomasz Michnik



i Wojciech Michnik. Medale dostali Józef Orszulik, Erwin Michnik, Krzysztof Klepek, Antoni Grygierek, Józef Brzoza. Najwyższe czeskie odznaczenie strażackie, order św. Floriana, otrzymał Edward Kopiec, zaś cała jednostka została uhonorowana dyplomem uznania.

Jubileusz uświetniła orkiestra strażacka z Pogwizdowa. Po oficjalnych uroczystościach przyszedł czas na zabawę. Wystąpili m. in. „Małokończanie” oraz kabaret „Śląskie pierony”.

Przedruk z Głosu Ziemi Cieszyńskiej

**HISTORIA STRAŻY POŻARNEJ - WYDAWNICTWO JUBILEUSZOWE
(BOGATO ILUSTROWANE) - DO KUPIENIA W URZĘDZIE
GMINY ZEBRZYDOWICE - BIURO NR 17.**

SERWIS OGUMIENIA W. KOPIEC
ZEBRZYDOWICE UL. GOŹDZIKOWA (obok CPN) tel. 032/469 34 45
**PRZYJMUJEMY ZAMÓWIENIA NA OPONY ZIMOWE
W CENACH PROMOCYJNYCH**

☒ opony nowe - zimowe - letnie (montaż gratis) ☒ opony używane i bieżnikowane ☒ obręcze kół - felgi: nowe, używane pełnowartościowe do samochodów osobowych i dostawczych ☒ komputerowe wyważanie kół.

ZBIÓRKA SUROWCÓW WTÓRNYCH

Urząd Gminy Zebrzydowice informuje, że w poniżej wymienionych terminach zostanie przeprowadzona zbiórka papieru, plastiku i szkła w systemie workowym:

- 30 września 2002 r. (poniedziałek) w sołectwach Marklowice Górne i Zebrzydowice Górne.

- 25 września 2002 r. (środa) w sołectwie Zebrzydowice Dolne.

- 27 września 2002 r. (piątek) w sołectwach Kończycze Małe i Kaczyce.

Worki należy zabezpieczyć (związać) i wystawić przed posesję w dniu poprzedzającym zbiórkę. Włącz się do akcji!

Strzeż się oszusta!

Rozdzielnia Gazu Jastrzębie Zdrój ul. Goździków 1 informuje, że żaden z pracowników rozdzielni nie został upoważniony do przeprowadzenia kontroli szczelności instalacji gazowych w budynkach mieszkalnych i użyteczności publicznej na terenie Gminy Zebrzydowice. Powyższą usługę można zlecić RG Jastrzębie poprzez osobiste dokonanie zlecenia w dziale Ekonomicznym rozdzielni, a pracownik, który będzie przeprowadzał w/w kontrolę ma obowiązek przedstawić do wglądu legitymację służbową.

Zawiadomienie rozdzielni gazu w Jastrzębiu Zdroju

Zawiadamiamy, że w dniu 26.09.02 o godz. 16.30 w Domu Ludowym w Kaczycach odbędzie się spotkanie dla mieszkańców sołectw Kaczyce i Kończycze Małe. W spotkaniu udział wezmą pracownicy R.G. Jastrzębie. Tematyka: cena gazu, taryfy, promocja, usługi, korzystne kredyty oraz specjalista do ocieplania budynków - technika wykonania, koszty ocieplania, jakie uzyskamy efekty po wykonaniu ocieplania budynku. Na spotkaniu zaprezentowane zostaną również najnowocześniejsze systemy grzewcze, koszty ogrzewania, porównanie cen nośników energii. Spotkanie o tej samej tematyce dla mieszkańców sołectw Zebrzydowice Górne i Dolne oraz Marklowice Górne odbędzie się w dniu 30.09.02 o godz. 16.30 w Zamku w Zebrzydowicach.

POWIATOWY URZĄD PRACY INFORMUJE

Od miesiąca września 2002 r. przyjmowanie osób bezrobotnych nie posiadających prawa do zasiłku, w celu potwierdzenia gotowości do podjęcia pracy i złożenia oświadczenia o osiągniętych dochodach, odbywać się będzie na terenie gminy.

W związku z powyższym terminy obowiązkowych zgłoszeń wyznaczone przez PUP w Cieszynie, przypadające po 11.09.2002 r. ulegną zmianie. Osoby bezrobotne zamieszkałe na terenie Gminy Zebrzydowice powinny się zgłosić: 20 września (pierwsza lit. nazwiska A-J); 23 września (pierwsza lit. nazwiska K-O); 24 września (pierwsza lit. nazwiska P-Ż) Osoby bezrobotne będą przyjmowane w budynku UG - pokój 48 - parter w godzinach 8.30-14.00. Podczas pierwszej wizyty osoby te będą mogły określić czy w kolejnych terminach chcą zgłaszać się w urzędzie w Zebrzydowicach, czy też tak jak dotychczas w PUP w Cieszynie.

Informujemy, że wypłata zasiłków na pocztach odbywać się będzie:

miesiąc	Lit. A-J	Lit. K-O	Lit. P-Ż
wrzesień	18	19	20
październik	16	17	18
listopad	20	21	22

Osoby bezrobotne pobierające wyłącznie zasiłki rodzinne i pielęgnacyjne w miesiącu wrześniu zobowiązane są do zgłoszenia się w siedzibie PUP w Cieszynie. Przyjmowanie na terenie gminy nastąpi w kolejnych miesiącach. Osoby bezrobotne z prawem do zasiłku, oczekujące na zasiłek oraz absolwenci zobowiązani są do zgłaszania się w PUP w Cieszynie. Osoby, które otrzymały ofertę pracy powinni się zgłosić PUP w Cieszynie celem jej rozliczenia.

Rejestracja przedpoborowych mężczyzn rocznika 1984

Od 17 do 18 października br. odbędzie się w Urzędzie Gminy w Zebrzydowicach rejestracja przedpoborowych mężczyzn urodzonych w 1984 r. Podlegający rejestracji otrzymają indywidualne zawiadomienia. Terminy rejestracji zostaną podane również na obwieszczeniu. Przedpoborowy obowiązany jest przedstawić dowód osobisty, a jeżeli nie ukończył 18 roku życia tymczasowy dowód osobisty lub inny dokument pozwalający stwierdzić jego tożsamość.

W celu wyrobienia dokumentu tożsamości należy wypełnić wniosek o wydanie dowodu osobistego. Do wniosku należy dołączyć 2 aktualne fotografie w pozycji lewego półprofilu z widocznym lewym uchem, odpis aktu urodzenia (dotyczy to osób stanu wolnego, które urodziły się poza terenem gminy Zebrzydowice). Opłata za nowy dowód osobisty wynosi 30 zł. Złożenie wniosku wymaga osobistego stawiennictwa wnioskodawcy.

Wójt Gminy Zebrzydowice

Zakład Elektro-Instalacyjny



LESZEK KOWALSKI

Kaczyce, ul. Czereśniowa 14a,

tel. (032) 4693 906, 0502 670 542

wykonuje usługi w zakresie:

- montaż, naprawa instalacji elektrycznych oraz przyłączy
- montaż instalacji domofonowych i odgromowych
- pomiary elektryczne
- pomiary natężenia oświetlenia

AUTO – TEST – A. KOPIEC również serwis rowerowy

Zebrzydowice, ul. Słowackiego 59 (na granicy z Jastrzębiem)

- geometria kół
- regulacja świateł
- serwis ogumienia
- sprzedaż opon:
- opony nowe i bieżnikowane
- obręcze kół nowe

Jalum - Janusz Mokry

Ubezpieczenia:

domów, firm, na życie, OC rolne, Zielona Karta i inne;
OC samochodów według pojemności silnika cm³:

do 900	od 120,00 zł
od 901-1250	od 180,00 zł
od 1251-1500	od 240,00 zł
od 1501-2200	od 321,00 zł
pow. 2200	od 345,00 zł

przy zniżce 60% za bezszkodową jazdę
Pakiety AC, OC, NW od 4% wartości samochodu.

Zapraszamy do naszych biur:

Zebrzydowice	Cieszyn
ul. Janusza 6 (budynek Gminy)	ul. Hajduka 17
tel. 469 34 87	tel. 858 21 71
Kom. 0-502 092 691	

Punkt Konsultacyjno-Doradczy

Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości S. A. w Żorach prowadzi Punkt Konsultacyjno-Doradczy w ramach projektu wynikającego z realizacji zadań zapisanych w dokumencie pt. „Kierunki działań Rządu wobec małych i średnich przedsiębiorstw na 2002 rok”. Celem tego projektu jest ułatwienie polskim małym i średnim przedsiębiorcom oraz osobom podejmującym działalność gospodarczą dostępu do podstawowych usług doradczych i informacyjnych związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej.

PKD świadczy bezpłatne usługi w zakresie: **prostyh usług doradczych i informacyjnych** związanych z administracyjno - prawnymi aspektami prowadzenia działalności gospodarczej; **informacji o dostępnej na rynku ofercie finansowania zewnętrznego** (informacje te dotyczą głównie oferty banków skierowanej do sektora MSP oraz innych instytucji finansowych - firm księgowych, funduszy poręczeniowych, pożyczkowych, kapitałowych, itp.); **informacji na temat możliwości i zasad uzyskiwania bardziej złożonych usług dostępnych w sieci ośrodków KSU** oraz usług oferowanych przez instytucje spoza sieci KSU; **informacji na temat projektów pomocowych dla MSP** realizowanych w ramach polityki Rządu wobec MSP oraz programu Phare.

Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości S. A. gwarantuje dobrą jakość usług, doświadczenie, szerokie kontakty, szybkość i prezencję działania. **Kontakt:** Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości S. A., al. Wojska Polskiego 4, 44-240 Żory, tel. (032) 435-06-06, fax (032) 435-15-66; e-mail arpsa@ka.onet.pl; http://www.arpsa.com.pl

UMOWA Z FUNDUSZEM

W Starostwie Powiatowym w Cieszynie, 1 lipca 2002 r., została podpisana umowa o współpracy z Funduszem Poręczeniowym Sp. z o.o. w Katowicach. Umowę podpisali starosta Witold Dzierżawski, wicestarosta Tadeusz Kopeć oraz Tomasz Czarnik, prezes zarządu funduszu.

Fundusz poręczeniowy powstał jako projekt Funduszu Górnośląskiego, który jest jego stuprocentowym właścicielem. Współpracuje z Bankiem PKO BP. *Jesteśmy ukierunkowani na rozwój przedsiębiorczości* - podkreślił Tomasz Czarnik. - *Zależy nam, aby w Cieszynie dział punkt konsultacyjny, z którego będą mogli korzystać przedsiębiorcy z tego terenu. Otrzymają w nim informacje na temat funduszu oraz wnioski o poręczenie. Wnioski można również otrzymać w Katowicach przy ul. Astrów 10 oraz pobierać z internetu (...)*

Zainteresowani przedsiębiorcy mogą skorzystać już z usług punktu konsultacyjnego, który działa w Wydziale Strategii, Promocji Gospodarczej i Integracji Europejskiej Starostwa Powiatowego w Cieszynie.

Przedruk z Wiadomości Powiatowych

WAKACYJNE REMONTY

Podczas wakacji w naszych szkołach przeprowadzono remonty. W ramach tych prac wykonano między innymi nową podłogę w sali gimnastycznej SP w Markłowicach Górnych, a w Kończycach Małych pomalowano dach. Bieżące remonty wykonano również w budynkach szkolnych w Zebrzydowicach i Kaczycach. **We wszystkich szkołach, w salach komputerowych dokonano modernizacji oświetlenia.** Równolegle remonty przeprowadzono w przedszkolach gminnych (m. in. pomalowano przedszkole w Zebrzydowicach). **Remonty na kwotę 114 tys. zł sfinansowano w całości z budżetu gminy.**

Wyprawki dla uczniów

Na terenie naszej gminy, rządowym programem pomocy dla potrzebujących wsparcia uczniów, objęto 24 dzieci. Równolegle podobną pomoc (komplety podręczników) ze środków gminnych otrzymało 76 dzieci (ogólna kwota wydatków na tę akcję to 15 tys. złotych). W tym przypadku zakupione podręczniki zostały wypożyczone dzieciom z najuboższych rodzin, natomiast w przyszłym roku zostaną one przekazane kolejnym potrzebującym uczniom.

Informator Wyborczy

WYBORY 2002 - przepisy porządkowe

Informujemy Komitety Wyborcze, że stosownie do ustawy z dnia 16 lipca 1998 r. Ordynacja wyborcza do rad gmin powiatów i sejmików województw:

Art. 71.1. Na ścianach budynków, ogrodzeniach, latarniach, urządzeniach energetycznych, telekomunikacyjnych i innych można umieszczać plakaty i hasła wyborcze wyłącznie po uzyskaniu zgody lub zarządcy nieruchomości.

2. Przy ustawianiu własnych urządzeń ogłoszeniowych w celu prowadzenia kampanii wyborczej należy stosować obowiązujące przepisy porządkowe. Przepis art. 70 stosuje się odpowiednio.

3. Plakaty i hasła wyborcze należy umieszczać w taki sposób, aby można je było usunąć bez powodowania szkód.

4. Policja (straż gminna) jest obowiązana usuwać plakaty i hasła, których sposób umieszczenia może zagrażać życiu lub zdrowiu ludzi albo bezpieczeństwu mienia bądź bezpieczeństwu w ruchu drogowym.

5. Plakaty i hasła wyborcze oraz urządzenia ogłoszeniowe ustawione w celu prowadzenia kampanii wyborczej pełnomocnicy komitetów wyborczych obowiązani są usunąć w terminie 30 dni po dniu wyborów.

6. Zarząd gminy postanawia o usunięciu plakatów wyborczych oraz urządzeń ogłoszeniowych nie usuniętych przez obowiązanych do tego w terminie, o którym mowa w ust. 5. Koszty usunięcia ponoszą obowiązani.

Kalendarz wyborów samorządowych - 2002 r.

27 września - mija termin zgłaszania list na radnych kandydatów przez pełnomocników komitetów wyborczych - Gminnej Komisji Wyborczej.

2 października - mija termin zgłaszania gminnym komisjom wyborzym kandydatów na wójtów, burmistrzów i prezydentów miast.

6 października - mija termin, do kiedy zarządy gmin muszą powołać obwodowe komisje wyborcze, a wójtowie, burmistrzowie i prezydenci miast muszą ogłosić informacje o numerach i granicach obwodów głosowania oraz o wyznaczonych siedzibach obwodowych komisji wyborczych.

12 października - do tego czasu musi nastąpić rozplakatowanie obwieszczeń z pełną informacją zarówno o zarejestrowanych listach i kandydatach znajdujących się na nich, jak i kandydatach na wójtów, burmistrzów i prezydentów miast.

13 października - do tego dnia musi zostać sporządzony spis wyborców w urzędzie gminy (zostaną one przekazane obwodowym komisjom wyborczym na dzień przed głosowaniem).

25 października - o północy zakończy się kampania wyborcza. Oznacza to zakaz prowadzenia jakiegokolwiek agitacji, organizowania wieców, rozdawania ulotek, rozklejania plakatów. Prasa nie może publikować od tej chwili żadnych sondaży ani materiałów mogących wpłynąć na decyzje wyborców.

27 października - pomiędzy godz. 6.00 a 20.00 odbywać się będzie głosowanie. Państwowa Komisja Wyborcza najprawdopodobniej w ciągu tygodnia ogłosi jego wyniki.

10 listopada - jeśli w gminie bądź mieście żaden kandydat w głosowaniu bezpośrednim na wójta, burmistrza czy prezydenta nie zdobędzie ponad 50% głosów, wówczas będzie miała miejsce tego dnia druga tura wyborów.

Wynajmę w centrum Zebrzydowic pomieszczenie na działalność biurową - zgłoszenia pod tel. 471 10 48 w godz. 18.00-21.00.

GEOMAT - LOKUS **PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUGOWE**

mgr inż. Marian Matusiak
Bielsko-Biała, ul. Aleksandrowicka 38A
tel./fax (033) 815 74 61

PRZYJMOWANIE STRON (ZLECEŃ)
W SALI SESYJNEJ
URZĘDU GMINY W ZEBRZYDOWICACH
W KAŻDY PONIEDZIAŁEK OD 9.00 - 14.00

✦ USŁUGI GEODEZYJNE

- Podziały nieruchomości
- Rozgraniczenia
- Tyczenia budynków
- Pomiary inwentaryzacyjne ciągów i przyłączy:
 - gazu
 - wody
 - kabli eNN
 - kanalizacji.
- Aktualizacja map do celów projektowych
- Pomiary sytuacyjno-wysokościowe

BIURO HANDLOWE **ELIOT**

Zebrzydowice, ul. ks. A. Janusza 4
tel. 4692 157 (pawilon GS)

Przy zakupie okien - parapety zewnętrzne gratis!
Doradztwo - transport - pomiary gratis!
Sprzedaż ratalna!

Aldo 

OKNA I DRZWI PCV
CENY PRODUCENTA

Godziny otwarcia:
pn-pt. 8.00-16.00
sob. 8.00-13.00

F.H.U. STAŃCZYK

Zbigniew Stańczyk

Punkt Sprzedaży: Zebrzydowice
ul. Kochanowskiego 61 - „tartak”
tel. 4693 582

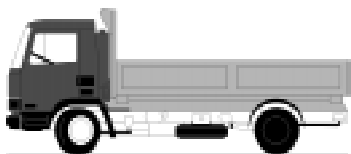
*Zapraszamy od poniedziałku do piątku 8.00-16.00
oraz w soboty od 8.00-13.00*

SKŁAD OPAŁU - *były plac GS Zebrzydowice*

WZNOWIONA ZOSTAJE SPRZEDAŻ: ŻELAZA, PROFILI
ZAMKNIĘTYCH, KĄTOWNIKÓW, BLACHY CZARNEJ, RUR

- WĘGIEL „groszek”, „orzech”, FLOT z „Marcela” i MUŁ z „Szczygłowic”
- na terenie Zebrzydowic transport opału w cenie towaru!!!
- PIASEK do tynku wewnętrznego SZCZAKOWA

TRANSPORT I ZAŁADUNEK
KAŻDEJ ILOŚCI ZAPEWNIONY



KAMAZ 13 t - wywrotka
AWIA do 4 t - wywrotka

- PIASEK do tynku zewnętrznego KOTLARNIA,
pospółka BUKÓW
- KAMIEŃ CZERWONY - różne granulacje
(do utwardzania placów i dróg)
- NAWOZY SZTUCZNE, GAZY TECHNICZNE

W DALSZYM CIĄGU ŚWIADCZMY USŁUGI TRANSPORTOWE DLA
ZLECENIODAWCÓW INDYWIDUALNYCH - np. transport opału z wskazanej kopalni

tel. dom. 4692 395, kom. 0503 052 258

PRZETARG NA BASEN

Zarząd Gminy przeprowadził przetarg nieograniczony na budowę basenu przy Zespole Szkół w Zebrzydowicach. Termin realizacji obejmuje okres od IV kw. 2002 r. do I kw. 2004 r.

Basen na co dzień służyć będzie do prowadzenia szkolnych zajęć sportowych, a w pozostałym czasie będzie udostępniony mieszkańcom gminy.



Podstawowe dane techniczne: powierzchnia zabudowy 628 m², powierzchnia użytkowa 1096 m², kubatura 5035 m³, niecka basenowa o wymiarach 9 x 18 m. Koszt 2.550 tys. zł. Wybrano ofertę Gliwickiego Przedsiębiorstwa Budownictwa Przemysłowego S.A.

Rondo

Prace budowlane wkroczyły w decydującą fazę. Zakończenie robót jest przewidziane na koniec października. Wszystkim realizowanym z programem PHARE zadaniom towarzyszą specjalne tablice informacyjne.



**SPRZEDAŻ ODCHOWANYCH
MŁODYCH KUREK
TARGOWISKO W ZEBRZYDOWICACH
KOŁO „STAREJ SZKOŁY”**

**KAŻDY PIĄTEK
INFORMACJA - TEL. 472 02 67**

**KUPIĘ LORNETKĘ PRODUKCJI NRD
LUB POLSKĄ WOJSKOWĄ. TEL. 4692 288**

DALSZA MODERNIZACJA ul. Słowackiego...

Informujemy, że powodzeniem zakończyły się starania o możliwość wykorzystania środków, które pozostały z zadania „Modernizacja dróg dojazdowych do przejść granicznych w rejonie Cieszyna” (chodzi o 637 tys. EURO). Zgłoszony zakres uzupełniający, obejmujący w Zebrzydowicach przebudowę ulicy Słowackiego (droga wojewódzka nr 937) zyskał uznanie Przedstawicielstwa Komisji Europejskiej, co umożliwi wykorzystanie pozostałej kwoty. Przetarg już został ogłoszony, a termin składania ofert upływa 12 listopada br. Roboty zostaną ukończone w roku przyszłym. Warto również dodać, że dzięki zabiegom gminy wkład własny wynoszący 45 tys. EURO (około 180 tys. złotych) zostanie wydatkowany z budżetu województwa śląskiego. Warto nadmienić, że możliwość ponownego sięgnięcia po „te same” pieniądze jest wyjątkiem w skali naszego kraju i stanowi sukces Stowarzyszenia „Olza” oraz wszystkich beneficjentów, w tym również gminy Zebrzydowice.

... i księdza Janusza

Informujemy, że na swojej sierpniowej sesji Rada Powiatu Cieszyńskiego podjęła uchwałę o zgłoszeniu dwóch wniosków z zakresu modernizacji dróg do programu SAPARD. Jedną z tych dróg jest droga powiatowa DP 14677 (ulica ks. A. Janusza) w Zebrzydowicach, która w ramach projektu, na odcinku 1,5 km otrzyma nową nawierzchnię. Zadanie to stanowi kontynuację remontu rozpoczętego w 2000 roku, a planowany zakres prowadzi na odcinku w stronę Pielgrzymowic. Remont zostanie przeprowadzony w I-szym półroczu 2003 roku.

Z PRAC RADY GMINY

Na ostatniej sesji rady, która odbyła się 6.09.2002 podjęto m. in. uchwały

- o przystąpieniu do wykonania modernizacji ul. Harcerskiej w Kaczcach, oraz budowy kanalizacji deszczowej na os. „Strzałów” (zadanie zgłoszone do dofinansowania z programu SAPARD).

Przyjęto również pakiet uchwał dot. gospodarowania gminnym zasobem mieszkaniowym, stawek czynszu oraz zasad ich wynajmowania.

W punktach skupu złomu, znajdujących się na terenie gminy, wprowadzono obowiązek rejestracji dokonywanych transakcji co ma wpłynąć na ograniczenie możliwości sprzedaży kradzionych elementów trakcji kolejowej, energetycznej i kanalizacyjnych.

Rada podjęła też uchwałę nadającą bocznej drodze ulicy Dworcowej w Zebrzydowicach nazwę - ul. STRAŻACKA.

Podczas sesji uhonorowano dyplomami i nagrodami zasłużonych dla kultury aktywistów: p. Urszulę Wierzgoń, p. Sylwestra Ratajczaka, p. Leona Chromika i p. Teresę Sojka.

Pogotowie wodno-kanalizacyjne

Informacje o awariach sieci można zgłaszać: od 8.00-14.00 pod nr tel. 469 20 31, a poza tym godzinami pod tel. 469 35 22
PPUH „Arkom”

bielmo

SPUM, Cieszyn, ul. Filasiewicza 2
tel. (033) 8522 605

Zakład czynny: od 7.00 do 20.00, w soboty od 7.00 do 14.00

**PRZEGŁĄDY TECHNICZNE
samochodów osob. i dostawczych do 3,5 t**

Sklep - części zamienne: Fiat 126, 125, Polonez, Nysa, Żuk, Lublin

STRUSIOLAND

Obiekt Mini ZOO „Strusioland”, Kończyce Małe
Zaprasza codziennie od 9.00-19.00

DO OGLĄDANIA ZWIERZĄT: STRUSIE, PTACTWO
OZDOBNE, WĘŻE, GADY,
PAJĄKI, JASZCZURKI, SZYNSZYLE
Organizujemy pikniki - ogniska

PRZEJAZDY WOZEM DRZYMAŁY, PRZEJAZDŹKI BRYCZKAMI

WSTĘP WOLNY TEL. 032/469 35 62

GOSPODARSTWO AGROTURYSTYCZNE

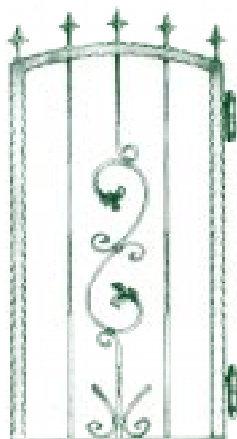
KOŃCZYCE WIELKIE, UL. DŁUGA 8
TEL. 504 516 823

- POLE NAMIOTOWE
- KAMPINGI
- ŁOWISKO WĘDKARSKIE, KARP,
PSTRĄG, SUM, ŁOSOŚ, JESIOTR
- ORGANIZACJA FESTYNÓW,
OGNISK I GRILLÓW
- HODOWLA STRUSI AFRYKAŃSKICH,
AUSTRALIJSKICH, AMERYKAŃSKICH

KRZEWY OZDOBNE „IGŁAKI” W CENIE 5 ZŁ/SZT.

PRZY ZAKUPACH POWYŻEJ
5 SZT. RABAT 10%

Marklowice Górne ul. Szkolna 54
Pn.-Pt. od 16.00, Sobota od 8.00



USŁUGI ŹELUSARSKIE

Krzysztof Kubica
Zebrzydowice, ul. Sadowa 14
tel. 4692-586; tel. kom. 502 162 895

- BETONIARKI
- PIECE CO
- KOWALSTWO
- BALUSTRADY
- BRAMY
- PŁOTY
- OSPRZĘT KOMINKOWY

F. H. KRYSBUD

KACZYCE - Dworzec PKP

UWAGA ROLNICY!

*Prowadzimy sprzedaż ozimego materiału
siewnego oraz (od przelomu września
i października) sadzeniaków.*

*Promocyjna sprzedaż mułu z KWK Rydułtowy (wagonowo)
oraz węgla w dwóch asortymentach z KWK Ziemowit
Oferujemy ponadto: wapno nawozowe, pasze, otręby,
nasiona traw i poplonów oraz materiały budowlane.*

Zapraszamy

pon.-pt. 8.00-15.00; sobota 8.00-13.00
tel. (033) 856 93 16

GABINET STOMATOLOGICZNY



Zespół Szkół w Zebrzydowicach
piątek od 16.00

INFORMACJA POD NR TELEFONU
0602 501 967

- PEŁNE LECZENIE PROTETYCZNE
 - BEZBOLESNE USUWANIE ZĘBÓW
 - NAJLEPSZE UZUPEŁNIENIA ŚWIATŁOUTWARDZALNE
- ROK GWARANCJI NA WYKONANE USŁUGI
Serdecznie zapraszamy

Firma Komputerowa

„KRYSKOMP”



Naszym głównym elementem sprzedaży są
Zestawy Komputerowe

Wykonujemy:

- Dowlone konfiguracje zestawów dla firm i do domu,
- Konserwacje komputerów, sieci komputerowych,
- Kompleksowe modernizacje komputerów,
- Profesjonalny serwis komputerowy,
- Gwarancja od 12 do 36 miesięcy,

Nie mamy nic do ukrycia -
NIE PŁOMBUJEMY KOMPUTERÓW !!!

Int. Leszek Kryszka, 43 - 417 Kaczyce, ul. Ogrodnicza 1 tel. 0 603 850 134



OPONY SERWIS EXPRES

W sprzedaży opony nowe i bieżnikowane do samochodów osobowych
i dostawczych. Na zamówienie do wszystkich innych pojazdów.

W ofercie opony i dentki rowerowe i motorowerowe

OPONY ZIMOWE

**NOWE I REGENEROWANE - ATRAKCYJNE CENY
MONTAŻ, NAPRAWA, WYWAŻANIE, SERWIS**

ZAPRASZAMY

KACZYCE UL. KONOPNICKIEJ 10

tel. (032) 4693 797

PON-PT. 10.00-18.00 (SOB. 8.00-13.00)

PRUCHNA UL. KATOWICKA 111

tel. 0 607 168 027

PON-PT. 9.00-17.00 (SOB. 9.00-14.00)

Pożegnanie Nauczycielki

9 sierpnia br. pożegnaliśmy na miejscowym cmentarzu seniorkę naszej Sekcji Emerytów i Rencistów Związku Nauczycielstwa Polskiego w Zebrzydowicach, Panią Otylię Gabzdyl.

Przez 26 lat pracowała w Zebrzydowicach z najmłodszymi mieszkańcami wsi. Pierwszego września 1930 roku rozpoczęła pracę w nowo otwartym przedszkolu dla dzieci miejscowych kolejarzy, w którym pracowała do października roku 1935. Na kilka lat przerwała pracę zawodową aby zająć się synkiem, potem przyszła okrutna wojna. Po jej zakończeniu podjęła pracę w państwowym już przedszkolu otwartym na parterze „starej” szkoły nr 1. Od marca 1947 do sierpnia 1968 roku, tj- do przejścia na emeryturę, pełniła w nim -funkcję kierowniczkę przedszkola. Był to trudny okres dla szkół i przedszkoli w całym kraju. Wiele wysiłku musiała więc włożyć Pani Otylia, aby wyposażyć zniszczoną w czasie wojny placówkę w odpowiedni sprzęt, pomoce dydaktyczne oraz zadbać o plac zabaw wokół przedszkola. W tym trudnym zadaniu wspierał ją mąż, Alojzy Gabzdyl, kierownik miejscowej szkoły podstawowej.

Pod koniec roku 1986 Pani Otylia została wdową, sama więc odtąd opiekowała się domem i ogrodem. Mimo upływu lat, zawsze pogodna, pełna optymizmu, cieszyła się dobrym zdrowiem. Wiedząc jednak, że w każdej chwili może liczyć na pomoc syna i wnuka oraz ich małżonek. Do ostatniego dnia aktywna, starała się być zawsze samodzielną. Zmarła nagle mając 94 lata.

Żegnamy Panią Otylię Gabzdyl z ogromnym żalem i składamy Rodzime wyrazy szczerego współczucia.

Członkowie SEiR ZNP w Zebrzydowicach.

WIEŚCI ZNAD GRANICY

Choć nowy rok szkolny rozpoczął się 2 września poniżej przedstawiamy podsumowanie minionego roku szkolnego w SP Markłowice Górne.

- **Korespondencje z „Wielkim Światem”** - Uczniowie klas V i VI naszej szkoły od listopada 2001 roku korespondują ze swoimi rówieśnikami z Grecji. Pośrednikiem w realizacji korespondencji jest CAMBRIDGE w ramach programu o nazwie A PARCEL OF ENGLISH (Paczka Angielskiego). Klasa VI koresponduje ze szkołą z miejscowości Kostarazi, zaś klasa V z uczniami ze szkoły w Tesaloniach. Obie klasy nawiązały również korespondencje z uczniami ze szkoły Idiona Linqua Cultura w Wenecji Aires w Brazylii. Właśnie na zakończenie roku nasi uczniowie odebrali kolejne wakacyjne już pozdrowienia z dalekiej Brazylii. Korespondencję z ramienia szkoły prowadzi nauczyciel j. angielskiego p. Monika Adamecka.

- **Sportowe zmagania** - Zakończył się kolejny rok trudnych treningów naszych judoków pod kierunkiem trenera Roberta Radlaka. Uczestniczyli w zawodach klubowych i międzynarodowych, godnie reprezentując naszą szkołę i środowisko. Do najwytrwalszych zawodników należą: Sylwia Radlak, Ada i Ola Wasilewicz, a także uczniowie, którzy opuścili już mury naszej szkoły: Damian Herman i Tomek Szkandera.

- **Konkurs „Przyjaciół Przyrody”** - 4 czerwca 2002 roku w Szkole Podstawowej w Markłowicach Górnych został przeprowadzony międzyszkolny konkurs przyrodniczy pod hasłem „Przyjaciel Przyrody”. Patronat nad tym konkursem objął Wójt Gminy Zebrzydowice. W zmaganiach konkursowych wzięli udział przedstawiciele klas III szkół podstawowych z Kaczyc, Kończyc Małych i Markłowic Górnych. W konkurencjach indywidualnych I miejsce zajął Dawid Śmieja zaś II - Martyna Czagan (SP Markłowice Górne), III miejsce - Dawid Deperas (SP Kaczyc). W konkurencji grupowej I miejsce zajęła SP Kończyce Małe, II miejsce - SP Kaczyc, III miejsce - SP Markłowice Górne. Konkurs przygotowały i przeprowadziły nauczycielki SP Markłowice Górne: mgr J. Fuchs, mgr B. Klejczyk, mgr inż. M. Matuszyńska i mgr L. Król.

Składamy serdeczne podziękowania sponsorom, dzięki którym możliwe było przygotowanie poczęstunku i zakupienie nagród rzeczowych dla uczestników konkursu: Wójtowi Gminy Zebrzydowice, F.H. „Helenka” H. Waligóra, AN-MAR, H. Czaja - hotel-restauracja „La Mirage”, F.H.U.K. Walica, TU COMPENSA ŻYCIE K.Klejczyk, B. Luźniak - kwiaciarnia „Kwiaty”.

- **Spotkanie z przedszkolem** - 14 czerwca 2002 roku na zaproszenie wychowawcy klasy mgr L. Król szkołę odwiedzili absolwenci przedszkola, którzy będą od września uczęszczać do naszej placówki. Dzieci wraz z wychowawczynią uczestniczyły w zajęciach otwartych i obserwowały swoich starszych kolegów podczas zajęć.

Szansa na komputery

Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa może obejmować swą pomocą finansową działalność związaną z podnoszeniem i zmianą kwalifikacji zawodowych. O dofinansowanie ze środków Agencji mogą ubiegać się ośrodki doradztwa rolniczego, instytuty naukowe, zakłady doświadczalne, uczelnie i szkoły.

Pomoc finansowa Agencji może być przeprowadzona na sfinansowanie zakupu materiałów eksploatacyjnych niezbędnych do realizacji przedsięwzięcia zakupu i przygotowania środków dydaktycznych wynagrodzeń wykładowców w kwocie brutto, utworzeniu sieci komputerowej i podłączenia do internetu.

Zapis ten stwarza realne szanse na wzbogacenie swej bazy dla wielu placówek oświatowych. W tym roku z tej szansy chce skorzystać Szkoła Podstawowa w Markłowicach Górnych. Stosowny wniosek złożono w ARiMR w Warszawie.

SZKOLNA SEKCJA JUDO działająca przy Szkole Podstawowej w Markłowicach Górnych zaprasza na zajęcia uczniów klas I-III w każdy wtorek i czwartek o godz. 15.30.

Szkoła Podstawowa w Markłowicach Górnych
zaprasza wszystkie Panie na zajęcia
GIMNASTYKI REKREACYJNEJ
Każydy poniedziałek i czwartek godz. 20.00
obowiązuje obuwie zmienne

DĄBKI 2002

- WAKACJE NA SPORTOWO

Na przełomie lipca i sierpnia grupa dzieci i młodzieży z naszej gminy wyjechała na Warsztaty Kulturalno-Sportowe, które odbyły się w Dąbkach k/ Darłowa. W ramach warsztatów prowadzono treningi tenisa stołowego oraz zajęcia taneczne. Był również czas na plażowanie, wycieczki oraz rejs statkiem po Bałtyku. Organizatorem wyjazdu był GOK w Zebrzydowicach.



Po 35-ciu latach.....

31 maja br. w Restauracji „Hotelowa” odbyło się spotkanie koleżeńskie absolwentów, którzy ukończyli szkołę podstawową przed 35-ciu laty (rocznik 1952). Spotkanie rozpoczęło się o godz. 16.00 Mszą św. w kościele parafialnym w Zebrzydowicach sprawowaną w intencji wszystkich absolwentów sprzed 35-ciu lat z okazji ich 50-tych urodzin.

Trzeba wspomnieć, że ten właśnie rocznik był pierwszym realizującym założenia reformy oświatowej wprowadzające w nauczaniu podstawowym klasę VIII-mą. Młodzież całego rocznika została podzielona w roku 1966 w momencie ukończenia klasy VII-mej: osoby, które ukończyły 14 lat do 30 czerwca 1966 roku kończyły edukację w szkole podstawowej na klasie siódmej, natomiast ci wszyscy, którzy urodzili się od 01 lipca do 31 grudnia kontynuowali naukę w roku szkolnym 1966/67 w klasie ósmej w szkole podstawowej.



Na pamiątkowym zdjęciu stoją od lewej:

I rzęd: Krystyna Żagan (Wija), Maria Duraj (Sikora), Halina Szmuk (Brzezina), Jerzy Mrugała, Krystyna Dragan (Filipkowska), Maria Kłosek (Liszok), Alina Skala (Michalczyk), Janina Matacz (Pawelec), Stanisława Żyła (Płonka), Anna Kopel (Siwek), Anna Malina (Grzybek), Anna Kulawiec (Stokłosa);

II rzęd: Ewa Olszok (Szotek), Anastazja Krętosz (Zahradnik), Aurelia Handzlik (Brandys), Mariola Marczevska (Raszyk), Janina Chmiel (Handzel), Krystyna Wojciechowicz (Perchała);

III rzęd: Jarosław Stec (Fujcik), Maria Tokarzewska (Kopiec), Krystyna Sztuła (Gongor), Leokadia Demidow (Herman), Anna Łaciak (Czyż), Elżbieta Lisowska (Wertepna), Maria Machej (Białochyć);

IV rzęd: Beniamin Żyła, Józef Mendrek, Kazimierz Urban, Ryszard Filipkowski, Henryk Grygierek, Dżyszta Pawłowski, Marian Kania, Bogdan Kubica, Marek Zahraj, Marian Owczarzy, Franciszek Sznapka, Stefan Wawrzyczek, Walerian Potrzeba.

Krystyna Żagan

WAKACJE W KACZYCACH

Od 1 lipca w Domu Ludowym w Kaczycach trwała „Nieobozowa akcja lato 2002”. Przewodnim hasłem tegorocznej akcji było znane przysłowie „Cudze chwalicie swego nie znacie”. Dzieci odpoczywały, bawiły się, ale zarazem musiały też popracować chcąc zdobywać nagrody w konkursach, np. uczestnicy musieli wyszukiwać i przynosić ciekawostki o Polsce, które potem przekazywali pozostałym uczestnikom. Laureatkami tego konkursu zostali Izabela Jurek, Beata Mucek i Martin Kiełkowski. Ponadto prowadzono zajęcia plastyczne, sportowe, kulinarne. Dla uczestników zorganizowano również wycieczki i ogniska.

Jedną z atrakcji nieobozowego lata było spotkanie z policjantami z Komendy Powiatowej w Cieszynie. Policjanci rozmawiali z młodszymi dziećmi na temat poruszania się po drogach oraz odpowiedniego zachowania się w razie niebezpieczeństwa. Starsze dzieci miały za zadanie wypełnienie testu przygotowanego przez policjantów. Następnie obejrzały film z A. Małyszem promujący akcję antynikotynową. Na koniec spotkania, policjanci wybrali najlepsze rysunki przedstawiające ich w czasie pracy.



Największą jednak atrakcją były wyjazdy do Cieszyna”. Tam dzieci mogły zażywać kąpiele w basenie, grać w tenisa stołowego, ziemnego, jeździć na rolkach i wypróbować swoich sił w jeździe konnej. W ostatni dzień rywalizowały z dziećmi z Cieszyna. Bezkonkurencyjny był Marcel Adamek. Zwyciężył w grupie młodszej w tenisie stołowym, a także był najlepszym strzelcem w zawodach piłkarskich. Cała impreza zakończyła się wspólnym ogniskiem.

Świetlica GOK w Kaczycach

PODAJMY IM DŁOŃ!

Od kilku lat firma „Kończanka” zajmuje się również działalnością charytatywną. Pomaga rodzinom wielodzietnym z terenów popegeerowskich w rejonie Gorzowa Wlkp., w gminie Dobiegniew, bez stałego źródła dochodu. Tegoroczna susza w tym regionie pozbawiła ich nawet możliwości sprzedaży runa leśnego. Aby przeżyć podejmują każdą pracę. Obieranie cebuli za 10 gr./kg tylko niewielkim jest dane! A żyć trzeba. Dlatego też zwracamy się z prośbą o pomoc szczególnie dla uczących się dzieci i młodzieży.

Może to być zabawka, używany, ale czysty „ciuch” czy pomoc naukowa. Pośredniczymy również w przekazywaniu darów dla potrzebujących z terenu naszej gminy. Jeżeli Państwo jesteście chętni im pomóc prosimy o kontakt (tel. 4693 213 lub osobiście w Zajeździe „Kończanka”).

W imieniu obdarowanych serdecznie dziękujemy!

● Zajazd „Kończanka” w ramach prowadzonej akcji niesienia pomocy potrzebującym, prosi o kontakt osoby chętne do oddania rzeczy zbędnych, a jeszcze użytecznych oraz osoby potrzebujące do zgłaszania swoich aktualnych potrzeb. Mogą to być meble, sprzęt kuchenny, odzież, pomoce szkolne. Informacje o tym umieszczane są na tablicy ogłoszeń zajazdu. Na życzenie zapewniamy pełną anonimowość. Informacje można również przekazywać do redakcji WzP gdzie będą zamieszczone gratisowo.

● 15 września w zajeździe „Kończanka” bezpłatnych porad z zakresu prawa pracy oraz obrotu ziemią i przenoszenia własności nieruchomości będzie udzielał mec. Tadeusz Kausowski.

Porady prawnika są kontynuacją spotkań w zajeździe, w ramach których odbyły się już: 1 września akcja pomiaru ciśnienia prowadzona przez pracowników Pogotowia Ratunkowego z Zebrzydowic oraz 7 i 8 września akcja udzielania bezpłatnych porad ubezpieczeniowych.

Organizatorzy

JUBILEUSZ CHÓRU

Mija kolejny rok działalności chóru - tym razem rok Jubileuszu 65-lecia.

Chór Mieszany „Echo” w Zebrzydowicach został założony przez grupę miłośników śpiewu w roku 1937. Zespół działał początkowo przy świetlicy gromadzkiej w odbudowanym Zamku w Zebrzydowicach, występując na różnych imprezach lokalnych - akademiach okolicznościowych, dożynkach. II wojna światowa zmusiła chór do zawieszenia działalności. Po kilku wcześniejszych próbach udało się reaktywować chór dopiero w 1957 roku. Od tego momentu nastąpił okres rozwoju zespołu. Liczne koncerty przy okazji imprez kulturalnych odbywających się w Zebrzydowicach oraz udział w przeglądach i festiwalach śpiewaczych.

Od roku 1967 Chór, z powodów od siebie niezależnych, przeszedł pod patronat Związku Zawodowego Kolarzy, a jego siedzibą stał się Klub Kolarza w Zebrzydowicach. Lata 1977 - 1988 to okres bardzo intensywnej pracy, która zaowocowała licznymi nagrodami i wyróżnieniami m. in.: wyróżnienie na Festiwalu Pieśni o Ojczyźnie w Kraśniku w 1980 r. Sukcesem jest również 3-krotne zdobycie II miejsca na Ogólnopolskim Festiwalu Chórów Kolejowych: 1983 r. - w Szczecinie oraz 1984 r. i 1986 r. - w Bydgoszczy, udział w Międzynarodowym Festiwalu Pieśni Chóralnej „Międzyzdroje '83”, koncerty w Rumunii: 1985 r. - Baia Mare i 1986 r. - Bukareszt.

W marcu 1995 r. na skutek stale pogarszającej się sytuacji finansowej dotychczasowego patrona tj. Klubu Kultury Kolarza i związanych z tym trudnościami w prowadzeniu swojej działalności, chór „Echo” zwrócił się do Samorządu Gminy w Zebrzydowicach o przejęcie mecenatu nad zespołem. Od listopada tegoż roku kontynuuje on swoją działalność jako Chór Mieszany „Echo” przy Gminnym Ośrodku Kultury w Zebrzydowicach.

W kwietniu 1996 r. Chór nagrywa kasety magnetofonową z pieśniami religijnymi i kolędami pt.: „Chwała Bogu na wysokości”. W czerwcu 1997 r. chór bierze udział w V Konkursie Chórów im. ks. A. H. Chłondowskiego w Mysłowicach, zdobywając wyróżnienie i nagrodę pieniężną. W czerwcu 1999 r. nagrywa płytę CD z pieśniami religijnymi i świeckimi pt.: „Cantamus Domino”.

Maj 2000 r. to udział w Konkursie Pieśni Maryjnej MAGNIFICAT 2000 i zdobycie, w czerwcowym finale tegoż Konkursu w Piekarach Śląskich, I miejsca w kategorii chórów mieszanych. Oprócz dyplomu i Pucharu Prezesa Oddziału Śląskiego PZChO, zespół otrzymał także zaproszenie Kustosza Sanktuarium w Licheniu do koncertowania przed obrazem Matki Boskiej Licheńskiej. Korzystając z tego zaproszenia chór koncertuje w maju 2001 r. przed Bazyliką w Licheniu oraz uświetnia Mszę św., w której uczestniczy 10 tysięcy wiernych.

Jeszcze w styczniu 2001 r. chór zdobywa II miejsce w Konkursie Chórów w ramach X Tyskich Wieczorów Kolędowych, a w czerwcu tegoż roku Grand Prix w IX Mysłowickim Przeglądzie Chórów im. ks. A. H. Chłondowskiego „Echo” jako jedyny z chórów wykonał premierowy utwór współczesnego kompozytora śląskiego Józefa Świdra - Psalm 150 „Chwalcie Pana”. Słowa tegoż psalmu są od 9-ciu lat mottem Mysłowickiego Przeglądu, zaś muzykę specjalnie napisano dla Chóru „Echo”.

W październiku 2001 r. na I Festiwalu Chórów Śląskich, odbywającym się w Ustroniu, Chór „Echo” otrzymuje wyróżnienie - nagrodę sponsora, z kolei w listopadzie tegoż roku na XI Festiwalu Pieśni Chóralnej im. J. von Eichendorffa w Raciborzu zajmuje I miejsce. Listopad 2001 r. przyniósł jeszcze nagranie płyty CD oraz kasety magnetofonowej z kolędami pt.: „U złóbka”. W styczniu 2002 r. „Echo” zdobywa I miejsce w ramach VIII Wodzisławskich Spotkań Kolędowych.

Oprócz udziału w konkursach i przeglądach chór bierze udział w różnych uroczystościach na terenie Gminy, występuje w kościołach z koncertami kolędowymi, podczas Mszy św., ślubów, pogrzebów swoich członków lub osób zaprzyjaźnionych z zespołem. Do tradycji należy także organizowanie przez chórzystów

takich imprez jak „dymfoki”, jajecznicza”, „śledziówka”, czy „wigilijka”. Tradycja jest również koncert w kościele z okazji święta św. Cecylii - patronki chórów.



Koncert przed Bazyliką w Licheniu - 2001 rok.

W ciągu tych wszystkich lat działalności chór prowadziło kilku dyrygentów. **Najdłużej jednak, bo od 1977 r. aż do chwili obecnej, dyryguje p. Jadwiga Sikora**, wychowanka bielskiego Państwowego Liceum Muzycznego - studia na kierunku Wychowanie Muzyczne Filii Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie ukończyła w 1976 rok. Przez 14 lat była nauczycielem muzyki w Szkole Podstawowej nr 1 w Cieszynie oraz dyrygentem chóru dziecięcego w tejże szkole. Od roku 1990 jest pracownikiem naukowym, artystycznym i dydaktycznym na Wydziale Pedagogiczno-Artystycznym Filii Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie. W 1999 roku została adiunktem I stopnia w Instytucie Muzyki.

Od początku swojej działalności artystycznej Jadwiga Sikora jest związana z amatorskim ruchem muzycznym. Nieprzerwanie od 25 lat jest dyrygentem i kierownikiem artystycznym Chóru Mieszanego „Echo” w Zebrzydowicach. **Pani Jadwiga jest laureatką Srebrnej Cieszyńianki - 1998 r. oraz Nagrody im. Stanisława Moniuszki - 2002 r.**

Od 1999 r. chór ma również drugiego dyrygenta p. Halinę Donocik. Prezesem chóru jest od 1995 r. p. Leon Chromik.

Na temat Chóru „Echo” zostały napisane dwie prace magisterskie o charakterze monograficznym w Instytucie Muzyki Filii U.Śl. w Cieszynie (1989, 1998). **Warto również wspomnieć, że w 1993 r. za całokształt swojej działalności zespół uhonorowany został „Złotą Odznaką Honorową PZChO” nadaną przez Zarząd Główny PZChO w Warszawie.**

7 września tego roku odbyła się uroczystość jubileuszowa podczas której chór otrzymał sztandar. Szerzej o tej uroczystości napiszemy w następnym numerze WzP - Redakcja.

Kombatanckie spotkanie

1 września, z okazji Dnia Kombatanta i Weterana Walk o Niepodległość, na terenie strażnicy Straży Granicznej odbyło się tradycyjne spotkanie kombatantów z zebrzydowickiego koła SPK. Organizatorami „wojskowej grochówki” byli członkowie koła oraz funkcjonariusze straży granicznej.



Dom Handlowy GS

Zebrzydowice, ul. Ks. Janusza 4

tel. (032) 4693 527



OFERUJEMY

DUŻY WYBÓR FIRAN

ORAZ MATERIAŁÓW ZASŁONOWYCH



BLACK RED WHITE

- Szeroki asortyment mebli
- komplety wypoczynkowe, meblościanki
- kuchnie na wymiar, wyroby z wikliny

Transport na terenie Zebrzydowic gratis!

Sprzedaż ratalna



ZAPRASZAMY

Lokata KONKRET

"konkretnie" oprocentowana

8,35%

Zainwestuj bezpiecznie!



Bank Spółdzielczy w Jastrzębiu Zdroju - Punkt Kasowy w Zebrzydowicach

Zebrzydowice, ul. Ks. A. Janusza 6, tel. (032) 469 34 63

Centrala: Jastrzębie Zdrój, ul. 1 Maja 10, tel. (032) 476 13 21, fax (032) 476 13 21 w. 14

www.bsjastrzebie.cui.pl e-mail: info@bsjastrzebie.cui.pl



Wydawca - Gminna Biblioteka Publiczna, 43-410 Zebrzydowice, ul. Księdza Janusza 21; www.zebrzydowice.pl

Redaktor Naczelny: Marcin Ślęk, redaguje zespół.

Redakcja: Urząd Gminy Zebrzydowice, 43-410 Zebrzydowice, Księdza Janusza 6, tel. (0-32) 4693 307, fax (0-32) 4693 266.

Skład i druk: INTERFON Sp. z o. o. 43-400 Cieszyn, ul. Olszaka 5, tel. (0-33) 8510 543, fax (0-33) 8511 643. **ISSN 1508-0986**

W dostarczonych materiałach redakcja zastrzega sobie dokonywanie skrótów i poprawek. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.